

# COTE

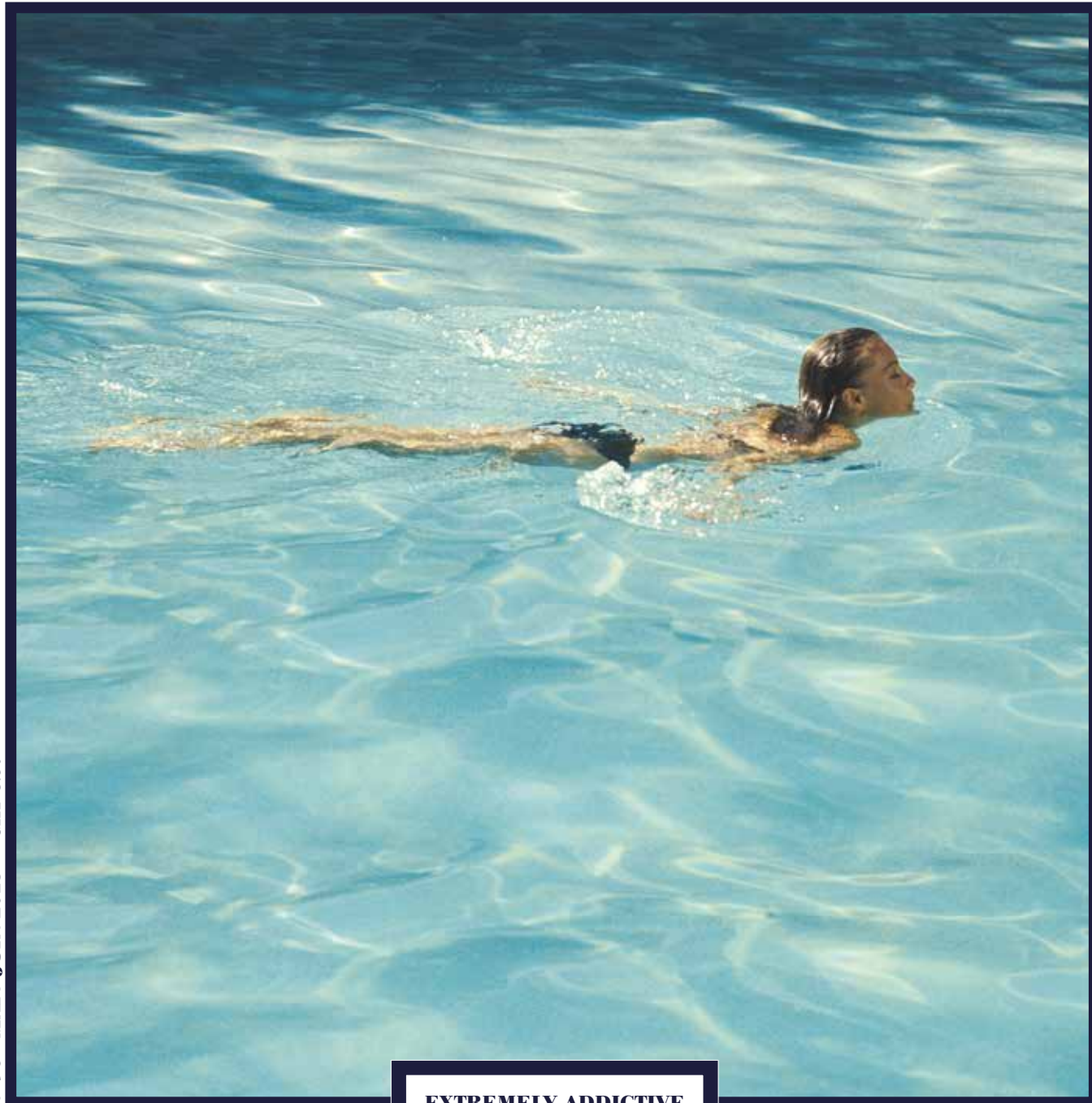
M A G A Z I N E

**JE PEUX PAS J'AI**  
**PISCINE**

**TOUT, TOUT, TOUT, VOUS SAUREZ  
TOUT SUR LES PISCINES, LES BELLES...**

**SALON DU MEUBLE DE MILAN 2018 | HERMÈS | PALAZZO  
FENDI | GALLI | CAPRI LA PIERRE BRUTE | KARTELL X MOSCHINO**

**L'OPÉRA DES NATIONS - RDV LITTÉRAIRE - LUXURY SAFARI - HOME SWEET HOME - HISTOIRES GRAVÉES - GEMGENÈVE  
LES SACS CHANEL DE A À Z - MONTRES POUR HOMMES - ESPACE FUMEUR - SPORT CHIC - PHARREL WILLIAMS, LE TUBE DE 2117**



**EXTREMELY ADDICTIVE**



N° 96 - MAI / JUIN 2018 - CHF 8.50

GENÈVE - NYON - LAUSANNE - MONTREUX - VEVEY - NEUCHÂTEL - GSTAAD - CRANS - MEGÈVE - ANNECY - ÉVIAN

[www.cote-magazine.ch](http://www.cote-magazine.ch)



# UN VENT DE FRAÎCHEUR SOUFFLE SUR LA CLINIQUE LA PRAIRIE

-/ A REFRESHING BREEZE COMES TO CLINIQUE LA PRAIRIE



**Soucieuse de satisfaire ses patients à la recherche de bien-être, la Clinique La Prairie inaugure son nouveau centre de médecine esthétique. L'occasion idéale de présenter ses dernières nouveautés.**

*-/ In its desire to satisfy its patients in search of wellness, Clinique La Prairie is inaugurating its new centre for aesthetic medicine. It is the perfect time to present its latest innovations.*

Sur la somptueuse Riviera vaudoise, l'émerveillement est là... La Clinique La Prairie s'élève devant les massifs alpins dans un cadre naturel et architectural exclusif au cœur de l'un des plus beaux paysages de Suisse.

C'est dans cet environnement unique au monde que l'établissement combine une clinique médicale classique avec un luxueux centre wellness. Pour combler les attentes de ses hôtes désireux de prendre soin de leur santé, elle inaugure prochainement son centre de médecine esthétique afin de parfaire son offre de prestations médicales et paramédicales.

**Leader suisse des cliniques privées de renommée internationale, la Clinique La Prairie confirme son positionnement d'établissement innovant.** Comme le rappelle Arnaud Marche, COO de la Clinique La Prairie, « la beauté est une notion abstraite liée à de nombreux aspects de l'existence. Elle est intimement liée à la santé et à l'harmonie de l'équilibre du corps et de l'esprit. La Clinique vous permet d'avoir un large choix de soins exclusifs avec une gamme d'appareils offrant des thérapies alternatives non invasives, de haute technologies et recommandées par de nombreux experts ». C'est dans cette optique de bien-être de sa clientèle suisse et internationale en quête de ressourcement et de cure jouvence que le centre de médecine esthétique a vu le jour. Le centre offrira toute une gamme de traitements sur la base de techniques reconnues en médecine et au travers de programmes sur-mesure. Différents procédés d'injections (mésothérapie, acide hyaluronique, neuro relaxants...) et les dernières méthodes

de peeling seront proposés. L'objectif : hydrater et vitaliser les tissus, régénérer et raffermir la peau, adoucir les rides d'expression et lisser la silhouette. L'établissement s'est également doté de machines dernière génération telles que le laser Cutera, véritable révolution pour traiter les troubles dermatologiques pigmentaires et atténuer les tâches cutanées dues notamment au vieillissement ou au soleil.

**La nouvelle méthode minceur promettant des résultats impressionnants est incontournable : le Coolsculpting.** La Clinique La Prairie s'est équipée de cet appareil reposant sur le principe de cryolipolyse ou amincissement par le froid et sans nécessité d'intervention chirurgicale. Le Coolsculpting aspire la zone située sous un applicateur et l'envahit progressivement par le froid. Les résultats sont visibles de manière progressive, la zone traitée devient plus lisse et le corps continue à éliminer les cellules adipeuses traitées pendant près de trois mois après le traitement. De quoi combler les attentes de la clientèle à l'approche de l'été !

Pour parfaire son séjour et s'offrir une expérience bien-être unique, l'incroyable Spa de la Clinique La Prairie est le cadre idéal pour retrouver beauté, énergie et équilibre dans un lieu élégant et apaisant. Une équipe constituée des meilleures esthéticiennes et thérapeutes est à l'écoute pour prendre soin du corps et de l'esprit des hôtes grâce à des soins innovants et soigneusement élaborés. Un véritable havre de paix élu « Most Progressive Clinic » par le magazine Condé Nast Traveller.

*-/ It inspires wonder on the fabulous Vaud Riviera... Clinique La Prairie stands before the Alps in an exclusive natural and architectural setting amidst one of the most beautiful Swiss landscapes.*

*In this unique environment, the establishment combines a classic medical clinic with a luxurious wellness centre. To fulfil the expectations of its guests seeking to take care of their health, the Clinique will soon inaugurate its aesthetic medicine centre in order to complete its offer of medical and paramedical services.*

*The Swiss leader among private clinics of international repute, Clinique La Prairie has confirmed its position as an establishment at the leading edge of innovation. As Arnaud Marche, the COO of Clinique La Prairie, says, "beauty is an abstract notion that is related to numerous aspects of life. It is intimately related to health and to the equilibrium between the body and the mind. The Clinique offers a wide choice of exclusive treatments with a range of equipment that offers alternative, high-tech and non-invasive therapies that are recommended by many experts." The centre for aesthetic medicine has been created to cater to the wellness of its Swiss and international clients who are seeking a source of revitalisation and rejuvenation. The centre will offer a range of treatments based on recognised medical techniques and bespoke programmes. Different procedures for injections (mesotherapy, hyaluronic acid, neuro relaxants, etc.) and the latest peeling methods will be proposed. The aim: to hydrate and vitalise body tissue, regenerate and tone the skin, soften expression wrinkles and refine the figure. The establishment has also acquired new-generation machines, including the Cutera laser, which is a revolution for the treatment of skin pigmentary disorders and the reduction of blemishes due to ageing and the sun.*

*Coolsculpting, the essential new slimming method, also promises impressive results. Clinique La Prairie has equipped itself with this apparatus, which operates on the principle of cryolipolysis, or slimming through cold, with no need for surgical operation. Coolsculpting sucks the zone below the applicator and progressively invades the area with cold. The results become progressively visible, the area treated becomes smoother and the body continues to eliminate the fat cells thus treated for almost three months after the treatment. It will certainly delight a good number of clients as summer approaches!*

*To make a stay at the Clinique absolutely perfect and to provide a unique wellness experience, the incredible Clinique La Prairie Spa is the ideal setting to recover beauty, energy and equilibrium in an elegant and soothing setting. A team formed by the best beauticians and therapists is on hand to take care of its guests' bodies and well-being through innovative and carefully developed treatments. A true haven of peace that has been voted "Most Progressive Clinic" by Condé Nast Traveller magazine.*

**Clinique La Prairie**  
Rue du Lac 142, Clarens – +41 21 989 33 11  
[www.laprairie.ch](http://www.laprairie.ch)

